

Que le Comité Général lève maintenant sa séance et fasse rapport au Conseil que, d'après son opinion, le rapport de la minorité de la Commission de Législation devrait être adopté et recommande qu'un amendement soit inséré dans le bill de la Cité, tel que suggéré par la minorité de la Commission de Législation.

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

Le Comité Général lève alors sa séance et M. l'échevin Mayrand, Maire-Suppléant, ayant pris le fauteuil, le président fait connaître la décision à laquelle en est arrivé le comité général.

#### EN CONSEIL.

M. l'éch. MARTIN propose, appuyé par M. l'éch. L. A. LAPOINTE,

Que le rapport du Comité Général soit reçu et adopté.

M. l'échevin Emard demande que soit différée l'étude de la question maintenant devant le Conseil, en vertu de l'article 288 de la Charte.

Le Maire-Suppléant décide qu'il n'y a pas de raison pour différer l'étude de la question maintenant devant le Conseil, et, la motion de M. l'éch. Martin, appuyée par M. l'éch. L. A. Lapointe, étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—21.

Contre: Ward, Robinson, Boyd, Emard, Fraser—5.

Ladite motion est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD,  
Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID.  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

That the Committee of the Whole do now rise and report to Council that, in their opinion, the report of the minority of the Legislation Committee should be adopted and recommend that an amendment be inserted in the City's bill as suggested by the minority of the Legislation Committee.

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

The Committee of the Whole thereupon rose and Ald. Mayrand, Acting Mayor, having taken the Chair, the Chairman reported the decision arrived at in Committee of the Whole.

#### IN COUNCIL.

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That the report of the Committee of the Whole be received and adopted.

Ald. Emard asked that the question now before the Council be deferred in virtue of Article 288 of the Charter.

The Acting Mayor decided that there was no reason for deferring consideration of the matter now before the Council, and,

The vote being taken on the motion of Ald. Martin, seconded by Ald. L. A. Lapointe, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—21.

Nays: Ward, Robinson, Boyd, Emard, Fraser—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSSET,  
Asst.-City Clerk.